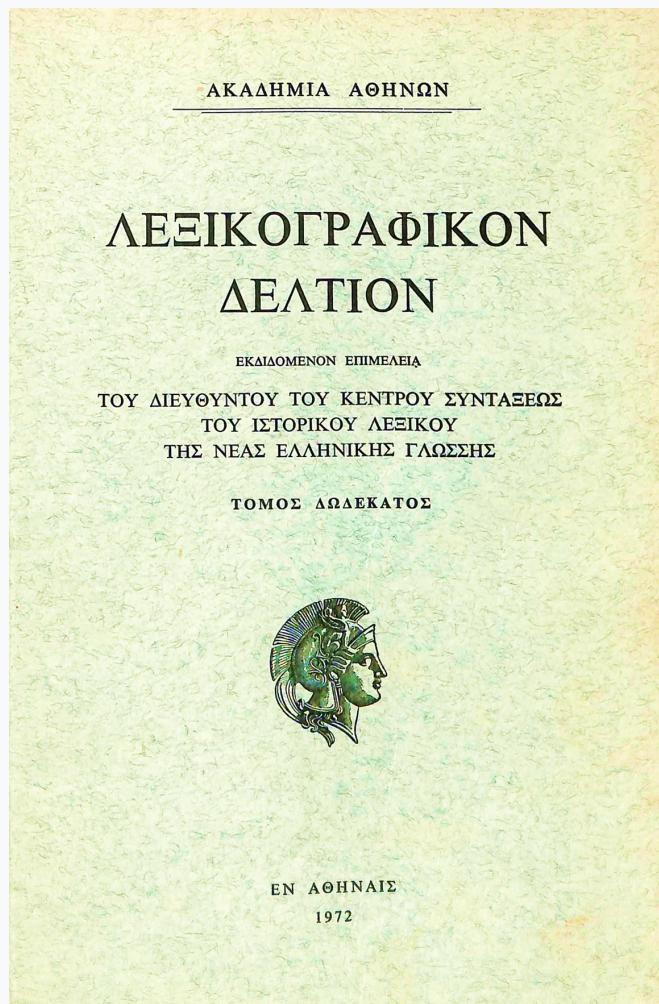


Lexicographic Bulletin

Vol 12 (1972)

Lexicographic Bulletin



Περιεχόμενα τῶν τόμων 1-11 τοῦ
Λεξικογραφικοῦ Δελτίου

Dikaios Vayakakos

doi: [10.12681/ld.40827](https://doi.org/10.12681/ld.40827)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΛΕΞΙΚΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ

ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ
ΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ
ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

ΤΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΤΟΣ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

1972

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ ΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ
ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΗΣ ΤΕ ΚΟΙΝΩΣ ΟΜΙΛΟΥΜΕΝΗΣ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΙΔΙΩΜΑΤΩΝ

‘Οδός ’Αναγνωστοπούλου 14 — ’Αθῆναι (436) -- Τηλ. : 620-024

Διευθυντής : ΔΙΚΑΙΟΣ Β. ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΣ

ACADEMIE D'ATHÈNES
CENTRE DE RÉDACTION DU DICTIONNAIRE HISTORIQUE
DU GREC MODERNE (LANGUE COMMUNE
ET DIALECTES)

14, rue Anagnostopoulou — Athènes (436) — Tél. : 620-024

Directeur : ΔΙΚΕΟΣ Β. ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΣ

ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίδες

<i>Δικ. Β. Βαγιαζάκον : Γλωσσική συγγένεια Κρήτης και Μάνης</i> <i>[Dik. B. Vayacacos, Parenté linguistique entre la Crète et le Magne]</i>	3- 42
<i>Nic. Γ. Κοντοσοπούλου : Προβλήματα του έλληνικου γλωσσιού "Ατλαντος</i> [Nicolas G. Contossopoulos, Problèmes de l'Atlas linguistique de Grèce]	43- 49
<i>Nicolas J. Kontosopoulos : Los dialectos en la Grecia contemporánea</i>	51- 58
<i>Titos P. Jochalas : Gli studi albanologici in Grecia</i>	59- 67
<i>Titos P. Jochalas : Griechische Orts-und Familiennamen des italoalbanischen Gemeinden Siziliens</i>	69- 80
<i>Dikéos V. Vayacacos : Le grec moderne, les dialectes néohelléniques et le Dictionnaire Historique de la langue grecque de l'Académie d'Athènes</i>	81-102
BIBLIOGRAPHIE DE LINGUISTIQUE GRECQUE	102-245
<i>Liste des auteurs</i>	247-256
<i>Περιεχόμενα τῶν τόμων 1-11 του «Λεξικογραφικοῦ Δελτίου»</i> <i>[Sommaire des vol. 1-11 du «Bulletin Lexicographique»]</i>	257-260

ΛΕΞΙΚΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ BULLETIN LEXICOGRAPHIQUE

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΤΟΜΟΣ Α' (1939)

- Α. Α. Παπαδοπούλου : Γραπτή καὶ προφορικὴ παράδοσις τῆς γλώσσης, σελ. 5-32.
Ν. Π. Ἀνδριώτη : Paragaudis - παραγαύδης (παραγάδης) - παραγαύδιον - παραγάδι, σελ. 33-39.
Σ. Γ. Καψωμένου : Ἡ λέξις φρέαρ εἰς τὴν μεταγενεστέραν καὶ νέαν Ἑλληνικήν, σελ. 40-72.
Δ. Ι. Γεωργακᾶ : Ἐπυμολογικαὶ διασαφήσεις, σελ. 73-88.
Β. Φάβη : Μετάθεσις καὶ ἀντιμετάθεσις φθόγγων ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ μετ' ἀναφορᾶς εἰς τὴν ἀρχαίν, σελ. 89-142.
Ι. Χ. Ηούλου : Γλωσσικὰ ἐκ Σίφνου, σελ. 143-149.

ΤΟΜΟΣ Β' (1940)

- Α. Α. Παπαδοπούλου : Ἐπιρρήματα εἰς -α, σελ. 3-74
Βασ. Φάβη : Μετάθεσις καὶ ἀντιμετάθεσις φθόγγων, σελ. 75-122.
Δ. Γεωργακᾶ : Ἐπυμολογικὰ καὶ σημασιολογικά, σελ. 123-141.
Ν. Π. Ἀνδριώτη : Ἐπυμολογικά, σελ. 142-157.

ΤΟΜΟΣ Γ' (1941)

- Α. Α. Παπαδοπούλου : Ἄπει πότε ἀρχίζει ἡ δημοτική, σελ. 3-56.
Ν. Ἀνδριώτη : Ἐπυμολογικὰ καὶ σημασιολογικά, σελ. 57-91.
Σ. Καψωμένου : Ἑλληνικὴ ἐκ Μεγάλης Ἑλλάδος, σελ. 92-132.
Κ. Ἀμάντου : Προσθήκαι εἰς τὸ Χιακὸν γλωσσάριον καὶ τὸ Χιακὸν τοπωνυμικόν, σελ. 133-174.

SOMMAIRE

TOME I (1939)

- Α. A. Papadopoulos : Tradition écrite et tradition orale de la langue, pp. 5-32.
N. P. Andriotis : Paragaudis - παραγαύδης (παραγάδης) - παραγαύδιον - παραγάδι, pp. 33-39.
S. G. Kapsomenos : Le mot φρέαρ en grec postérieur et moderne, pp. 40-72.
D. J. Georgacás : Éclaircissements étymologiques, pp. 73-78.
B. Phavis : Métathèse simple et métathèse réciproque de sons en grec moderne par rapport aux phénomènes analogues du grec ancien, pp. 89-142.
J. C. Poulopoulos : Phénomènes linguistiques de Siphnos, pp. 142-149.

TOME II (1940)

- A. A. Papadopoulos : Adverbes en -α, pp. 3-74.
B. Phavis : Métathèse simple et métathèse réciproque de sons, pp. 75-122.
D. Géorgacás : Questions étymologiques et sémasiologiques, pp. 123-141.
N. P. Andriotis : Questions étymologiques, pp. 142-157.

TOME III (1941)

- A. A. Papadopoulos : Quand commence la «démotiki», pp. 3-56.
N. Andriotis : Questions étymologiques et sémasiologiques, pp. 57-91.
S. Kapsomenos : Mots grecs de la Grande Grèce, pp. 92-132.
C. Amantos : Notes complémentaires au glossaire et à la toponymie chiotique, pp. 133-174.

ΤΟΜΟΣ Δ' (1942-1948)

- Γ. Ι. Κουρμούλη : Γλῶσσα καὶ Λατρεία, σελ. 5-92.
- Α. Α. Παπαδοπούλου : Φρασεολογικά, σελ. 93-128.
- Κ. Ρωμαίου : Σῦκον - συκοφάντης καὶ παράγωγα, σελ. 129-136.
- Γ. Ι. Κουρμούλη : Καὶ πάλιν περὶ τοῦ τοπωνυμίου Χαννία, σελ. 137-148.
- Σ. Μάνεση : Ἡ κατάληξις -ίδι ὡς περιληπτική ἐν τοπωνυμίοις, σελ. 149-153.
- Γλωσσική Εταιρεία : Προκήρυξις διαγωνισμοῦ, σελ. 154.
- Δ. Β. Βαγιακάκου : Συμβολὴ εἰς τὴν γλωσσικὴν βιβλιογραφίαν τῶν ἔτῶν 1939-1947, σελ. 155-176.

ΤΟΜΟΣ Ε' (1950)

- Α. Α. Παπαδοπούλου : Φρασεολογικά, σελ. 3-52.
- Β. Φάβη : Κριτικὰ καὶ παλαιογραφικὰ εἰς τὸν Ἡσύχιον, σελ. 53-122.
- Στ. Μάνεση : Οὐσιαστικὰ οὐδέτερα εἰς -ού, σελ. 123-128.
- Α. Α. Παπαδοπούλου : Κρίσις ἐτυμολογικοῦ λεξικοῦ Ν. Π. Ἀνδριώτη, σελ. 129-147.
- Πίναξ λέξεων, σελ. 148-153.

ΤΟΜΟΣ ΣΤ' (1953)

- Α. Α. Παπαδοπούλου : Φρασεολογικά, σελ. 3-88.
- Δ. Β. Βαγιακάκου : Συνίζησις καὶ ἐπένθεσις ἐν τῷ γλωσσικῷ ίδιωματι τῆς Μέσας Μάνης, σελ. 89-207.

ΤΟΜΟΣ Ζ' (1955)

- Α. Α. Παπαδοπούλου : Φρασεολογικά, σελ. 3-219.

ΤΟΜΟΣ Η' (1958)

- Ιω. Ν. Καλλέρη : Ἀνάλεκτα Λεξιογραφικά, σελ. 1-58.
- Α. Μ. Καραναστάση : Τὸ ίδιωμα τῆς Ἀστυπαλαίας, σελ. 59-144.

ΤΟΜΕ IV (1942-1948)

- G. J. Courmoulis : La langue et le culte [dans la Grèce antique], pp. 5-92.
- A. A. Papadopoulos : Expressions idiomatiques, pp. 93-128.
- C. Roméos : Σῦκον - συκοφάντης et leurs dérivés, pp. 129-136.
- G. J. Courmoulis : Encore sur le toponyme Χαννία, pp. 137-148.
- S. Manessis : La terminaison -ίδι en tant que désinence collective dans les toponymes, pp. 149-153.
- Société de Linguistique : Annonce de concours linguistique, p. 154.
- D. V. Vayacacos : Contribution à la bibliographie linguistique des années 1939-1947, pp. 155-176.

ΤΟΜΕ V (1950)

- A. A. Papadopoulos : Expressions idiomatiques, pp. 3-52.
- B. Phavis : Remarques critiques et paléographiques sur Hésyche, pp. 53-122.
- S. Manessis : Substantifs neutres en -ού, pp. 123-128.
- A. A. Papadopoulos : Compte rendu du Dictionnaire étymologique de N. P. Andriotis, pp. 129-147.
- Index des mots, pp. 148-153.

ΤΟΜΕ VI (1953)

- A. A. Papadopoulos : Expressions idiomatiques, pp. 3-88.
- D. V. Vayacacos : Synthèse et épenthèse dans le parler du Magne méridional, pp. 89-207.

ΤΟΜΕ VII (1955)

- A. A. Papadopoulos : Expressions idiomatiques, pp. 3-219.

ΤΟΜΕ VIII (1958)

- J. N. Calléris : Mélanges lexicographiques, pp. 1-58.
- A. M. Caranastassis : Le parler d'Astyphalaea, pp. 59-144.

"Εκθεσις γλωσσικοῦ διαγωνισμοῦ τοῦ ἔτους 1956, σελ. 145-150.

"Εκθεσις γλωσσικοῦ διαγωνισμοῦ τοῦ ἔτους 1957, σελ. 151-164.

Πίναξ λέξεων, σελ. 165.

Παροφάματα, σελ. 171.

ΤΟΜΟΣ Θ' (1963)

Τροποποιήσεις εἰς τὸ ὄρθογραφικὸν σύστημα τοῦ Ἰστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Ν. Ἑλληνικῆς, σελ. 3-45.

Ιω. Ν. Καλλέρη : Ἀνάλεκτα Λεξιογραφικά, σελ. 46-66.

Α. Κουτσιλιέρη : Ἡ ἐπένθεσις εἰς τὸ ἴδιωμα τῆς Μάνης, σελ. 67-76.

"Εκθεσις γλωσσικοῦ διαγωνισμοῦ τοῦ ἔτους 1959, σελ. 77-92.

"Εκθεσις γλωσσικοῦ διαγωνισμοῦ τοῦ ἔτους 1960, σελ. 93-129.

"Εκθεσις γλωσσικοῦ διαγωνισμοῦ τοῦ ἔτους 1961, σελ. 131-152.

"Εκθεσις γλωσσικοῦ διαγωνισμοῦ τῶν ἑτῶν 1962-63, σελ. 153-160.

Πίναξ λέξεων, σελ. 161-184.

Διορθωτέα, σελ. 185.

ΤΟΜΟΣ Ι' (1964-1965)

Α. Καραναστάση : Ἡ φωνητικὴ τῶν ἴδιωμάτων τῆς νήσου Κῶ, σελ. 3-96.

Στ. Μάνεση : Τροπὴ τῶν συμφώνων τσ καὶ τζ εἰς σ καὶ ζ εἰς τὰ νότια ἴδιώματα τῆς Νέας Ἑλληνικῆς, σελ. 97-179.

Βιβλιοχριστίαι, σελ. 181-190.

Πίναξ λέξεων, σελ. 191-192.

Διορθωτέα, σελ. 193.

ΤΟΜΟΣ ΙΑ' (1966-1967)

Στ. Μάνεση : Ἀντικωφωτικὰ φαινόμενα βορείων ἴδιωμάτων, σελ. 3-66.

Α. Καραναστάση : Ἡ ἐνετικὴ ἐπίδρασις ἐπὶ τῆς ἑλληνικῆς ναυτικῆς καὶ ἀλιευτικῆς ὁρολογίας, σελ. 67-76.

"Εκθεσις Γλωσσικοῦ διαγωνισμοῦ τοῦ ἔτους 1964, σελ. 77-88.

"Εκθεσις Γλωσσικοῦ διαγωνισμοῦ τοῦ ἔτους 1966, σελ. 89-114.

Rapport sur le concours linguistique de l'année 1956, pp. 145-150.

Rapport sur le concours linguistique de l'année 1957, pp. 151-164.

Index des mots, pp. 165-170.

Errata, p. 171

ΤΟΜΕ ΙΧ (1963)

Modifications apportées au système orthographique du Dictionnaire Historique du grec moderne, pp. 3-45.

J. N. Calléris : Mélanges lexicographiques, pp. 46-66.

A. Couttsiliéris : L'épenthèse dans le parler maniote, pp. 67-76.

Rapport sur le concours linguistique de l'année 1959, pp. 77-92.

Rapport sur le concours linguistique de l'année 1960, pp. 93-129.

Rapport sur le concours linguistique de l'année 1961, pp. 131-152.

Rapport sur le concours linguistique de l'année 1962-63, pp. 153-160.

Index des mots, pp. 161-184.

Corrigenda, p. 193.

ΤΟΜΕ ΙΧ (1964-1965)

A. M. Karanastassis : Phonétique des parlers de Cos, pp. 3-96.

S. Manessis : Passage des consonnes *ts* et *tz* à *s* et *z* dans les parlers néo-grecs septentrionaux, pp. 97-179.

Comptes-rendus, pp. 181-190.

Index des mots, pp. 191-192.

Corrigenda, p. 185.

ΤΟΜΕ ΙΧ (1969)

S. Manessis : Phénomène inverse de la réduction vocalique dans les parlers de la Grèce du nord, pp. 3-66.

A. Caranastassis : L'influence vénitienne sur la terminologie des marins et des pêcheurs grecs, pp. 67-76.

Rapport sur le concours linguistique de l'année 1964, pp. 77-88.

Rapport sur le concours linguistique de l'année 1966, pp. 89-114.

N. Κοντοσοπούλου : 'Ο Γλωσσικός "Ατλας τῆς Ελλάδος καὶ τὰ σχετικὰ προβλήματα, σελ. 115-133.

A. Καραναστάση : 'Η ἐλληνικὴ ἐπίδρασις ἐπὶ τῆς ναυτικῆς ὥρολογίας τῆς Τουρκίας, τῶν Βαλκανίων, τῆς Ρωσίας ἐπὶ τοῦ Εὐξείνου Πόντου καὶ τῆς Αἰγύπτου ἐπὶ τῆς Ἐρυθρᾶς Θαλάσσης, σελ. 135-147.

Πίναξ πραγμάτων, σελ. 149-150.

Πίναξ ἐλληνικῶν λέξεων, σελ. 151-163.

Πίναξ ξένων λέξεων, σελ. 165-169.

Πίναξ κυρίων ὀνομάτων, σελ. 171.

Πίναξ τοπωνυμίων, σελ. 171-173.

Περίληψις τῶν ἄρθρων, σελ. 175-179.

N. Contossopoulos : L'Atlas linguistique de la Grèce et ses problèmes, pp. 115-133.

A. Caranastassis : L'influence grecque sur la terminologie maritime de la Turquie, des pays balkaniques, de la Russie méridionale (Pont Euxin) et de l'Égypte de l'Est (Mer Rouge), pp. 135-147.

Index rerum, pp. 149-150.

Index des mots grecs, pp. 151-163.

Index des mots étrangers, pp. 165-169.

Index des noms de personnes, p. 171.

Index des toponymes, pp. 171-173.

Résumés des articles, pp. 175-179.